

변태왕자와 새침공주

[韩] 孙智瑛◎著
金顺贞◎译

变态王子与高傲公主

2

韩国最新超人气
网络青春爱情小说



京华出版社

변태왕자와 새침공주

〔韩〕孙智瑛◎著
金顺贞◎译

变态王子与高傲公主

韩国最新超人气

网络青春爱情小说

2



京华出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

变态王子与高傲公主 .2 / (韩) 孙智瑛著；金顺贞
译。—北京：京华出版社，2006

ISBN 7-80724-029-6

I. 变... II. ①孙... ②金... III. 长篇小说—韩国
—现代 IV. I312. 645

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 013671 号

변태왕자와 새침공주 © 2004 by ji-young Son

Translation rights arranged by mayabooks
through Shin Won Agency Co. in Korea.

Chinese edition copyright © 2006 by JingHua Publishing House.

本书中文简体字版由 mayabooks 通过韩国信元代理公司授权京华出版社出版，未经出版者书面许可，不得以任何形式复制或抄袭本书的任何部分。

北京市版权局著作权合同登记号

图字：01—2005—6056 号

变态王子与高傲公主②

著 者□ [韩] 孙智瑛
译 者□ 金顺贞
出版发行□ 京华出版社
(北京市朝阳区安华西里一区 13 号楼 2 层 100011)
(010) 64258473 64255036 64241642 (发行部)
(010) 84241642 (邮购、零售)
(010) 64258472 (编辑部)
E-mail: 80600pub@bookmail.gapp.gov.cn
印 刷□ 华北石油廊坊华星印刷厂
开 本□ 787mm×1092mm 1/16
字 数□ 200 千字
印 张□ 15.625 印张
次□ 2006 年 3 月第 1 版
印 次□ 2006 年 3 月第 1 次印刷
书 号□ ISBN 7-80724-029-6
定 价□ 20.00 元

京华版图书，若有质量问题，请与本社联系



41

“嗯……几点了？……八点半……嗯……啊!!!!!!”
“淑腊!! 秀燕!! 快起来啊!! 八点半了!! 得上学了!!”
“什么？几点？!! 八点半？？死定了！”
“快点吧。这离学校近。只要准备得快点，九点之前肯定能
赶上。”

就像秀燕说的，我们就急急忙忙做了准备，终于九点之前到了学校。班主任老师唠叨着，叫我们以后要早点来……。嘻嘻。

正在集中精力听课的时候。
<吱～吱～>来了短信。
[公主，正在认真学习吧？不会又在睡大觉的吧？]
是小骏呐。呵呵，这几天一直叫我小猪的。这会儿怎么又叫我公主了。

[当然了。我一直是很认真学习的。]
[明天来我家吧。]
[你家？——只有我？]
[不是，昨天在机关枪家里玩了。今天就来我们家玩呗。]
[那，叫孩子们都去。是吗？]
[嗯，怎么，不愿意？]

[怎么会呢？当然好了。知道了。我会通知大家的。]

[好，那就这样吧。你想我吧？也得忍着点儿，过一会儿再见吧。]

吓……说什么呢……！真肉麻……。呵呵。

可是，今天小骏是怎么回事啊？他可不是喜欢领别人到他家的啊……嘻嘻。

反正，今天一定会有趣的～。

放学了。今天是星期六，我们都约好，先回家换衣服后，聚在小骏的家。回到家一看，今天也是和往常一样，来了很多哥哥姐姐的朋友们聚在我家。

“河今，好久不见了？看来最近你和小骏发展得很好啊～。”

(肖贺)

“肖贺，干什么。河今会不好意思的……。呵呵，河今，你好啊。”(铎雪)

护着我的那个态度……对着我笑的那个笑容。啊～～～铎雪哥，到现在还让我脸红心跳啊。嘿嘿。

“小姑娘，你好～。”

“呵呵，恩华姐，你好。”

“还说小姑娘。真是，脸皮好厚哇。”(河琳)

“怎么了！大姑子～。呵呵。”

“－－河今，要去哪儿啊？”

“嗯……今天和朋友们说好去淑腊家玩，我今天晚上就在那儿睡了。”

“又不回来？”

“嗯……我已经跟爸爸说过了。^_^”

要是我说去小骏家，肯定不会让我去的。

“知道了。明天早点回来。”

“嗯～”



我换了衣服，就去了小骏的家。

小骏的家。

我是不是来得太早了？

客厅里都没人。小骏去哪儿了？

在房间里吗？

<咯吱>

我打开房门一看。

“是谁？！！”

“吓！！”

我迅速地转过身……。

因为，我看见了，正在换裤子的小骏……— — ; ; ; 。

“喂，我已经换好了。”

“呃……— // /—。”

我重新回到了客厅。可是脑子里仍然徘徊着刚才小骏换裤子的样子……。看来我也越来越学小骏了……— — 。

“你给我负责。”

“负责什么？”

“你已经看过我只穿内裤的样子了。”

“所以呢？”

“你得负责呀！！这小猪还想抽身呐？”

“— — ^你不要再叫我小猪。有像我这么苗条的小猪吗？”

“你听说过小猪自己说自己是小猪吗？”

“我要生气了。”

“知道了。Pig，快点对我负责。”

“— — 我跟你没话可说。”

“Pig！快点对我负责！！”

“什么？你让我对什么怎么负责呀？”

“就给我一百万元吧。”

“我不跟你说了。”

“那我再给你一个条件。二选一吧。”

“什么选择?”

“第一，给我一百万元。第二，立刻亲我。”

“哪有这样的，你要赖!”

“可是……从我家到你们学校，需要换几次公交车?”

“从你家到我们学校……换两次……唔。”

这小子，问这些都是手段而已啊。……偷袭吻我。

我斗不过你……呼。

正在这时！

“我们来了!!”

突然，大家闯了进来。——真丢人。

“吓……，咳咳……。”

“哎呀……我们来的真不是时候啊。咳……要不我们再去?”(善雄)

“行了……你们这些小子就会坏事……。快点进来吧~。”

“呵呵，河今，爽不爽啊?”(淑腊)

“—///—杨淑腊，别有话没话瞎胡扯，快点坐下吧。”

啊……好丢人。

“机关枪和清纯是第一次来我家的吧?”

“~嗯……这房子不错啊……。你一个人住着吗?”(秀燕)

“清纯说的话都这么清纯~，是一个人住啊。以后和善雄常来玩吧~。呵呵。可这机关枪怎么没声音呐?”

“~^房。子。真。不。错。”

“哦？今天机关枪怎么不扫射了?”

“我本来就很文静的。”

“呵呵，你们是吃完饭来的吧?”



“喂！这话说得正及时啊！我肚子饿得肚皮都贴在后背上
了。尽管拿出来吧。哪怕是点心也行啊。快点快点。”(淑腊)

“我是要想看你能坚持多久，真是个机关枪啊。”(小骏)

呵呵，谁能说得过小骏呐……。呵呵，淑腊的机关枪还是显
露出来了。呵呵。

“——；我认了，我是机关枪，你就快给我吃的吧。——”

结果，淑腊还是认了自己是机关枪的事实。嘻嘻。

“冰箱里有吃的东西。你们自己看着拿出来吃吧。”

“福太，我们去吃饭吧。哈哈。”

“淑腊，你真这么饿呀？～我给你拿吃的。别看小骏那样，其
实是～特爱惜自己的身体，所以，肯定有很多好吃的东西。”

“我们的小猪吃过了吗？”

“行了，我不饿。”

“你平时多吃点，看你都皮包骨头了。”

“你不是说我是猪吗？”

“所以说嘛～。你见过只有骨头的猪吗？呵呵，想吃面包吗？
还是我给你做饭？”

怎么回事？……还说给我做饭……。

“算了，真的不饿……吃点饼干就行了。”

“小骏……这～～，怎么看～，也差点什么似的？”(善雄)

“差什么？”

“好像，善雄指的是酒吧？”(秀燕)

“啊～善雄的心思，让清纯看得那么透啊～。呵呵，哥哥就去
给你们买酒。小猪，走吧。”

“——^去哪儿？”

“得去超市买酒啊。”

我心烦得要命，……还叫我上哪儿去啊。要去自己去……

——；

“不要，你自己去吧。”

“你的郎君让你跟来就跟来！哪有那么多废话。”

“ixiii……，你好烦呐。”

“快点跟着。清纯，哥哥去买酒，先和善雄一起玩吧～。”

本来真的不想去，可是小骏偏要让我和他一起去。拗不过他，所以只好很无奈地跟着出门了。

真是……蚊子怎么这么多啊。

“小骏。”

“怎么了？”

“你为什么对秀燕那么好？”

“嫉妒了？”

“在你眼里，我是个因那点小事都嫉妒的人吗？”

“那为什么？”

“我只是随口说说罢了。”

“我看像是嫉妒的嘛～”

“——对淑腊你可没那么好过。总是跟她过不去不是吗？”

“机关枪整天嗒嗒嗒嗒嗒嗒的，烦死了。……可是清纯很善良啊。”

“淑腊也善良。”

“清纯很像我妹妹。”

哪儿来的妹妹??

“妹妹？我觉得她当你姐姐还差不多……。什么妹妹？”

“我以前有过妹妹……。虽然，她现在到天上去了……。”

小骏还有过妹妹啊？我还以为他是独生子呢。

还有……到天上去，是……已经死了的意思？

“啊？”

“我有一个比我小两岁的妹妹……，可是，因为交通事故而先走了。”



“什么……时候？”

“嗯……是我小学的时候吧……五年前的事了……她很善良……也很听我的话……又文静……和清纯有相似的地方……。”

“真没想到你有过妹妹……。”

“你也知道吧？我爸爸过世以后，妈妈就去了美国。”

“嗯……”

“我爸爸是我在小学二年级的时候，因为肺癌过世了……。六个月后，我妈妈跟着一个美国佬跑去美国了。……我们两个兄弟就成了无依无靠的孤儿了，可幸好还有亲奶奶，她把我们接过去抚养……。奶奶很有钱，所以，我们在奶奶那儿生活的还不错……。可是和亲戚在一起生活，相互碰碰嗑嗑的事很多……。还被同龄亲戚们戏弄，说是没爸妈的孩子……。因为这个，我们星星难过得流过很多泪……。”

天哪……从来没有听说过的……小骏的过去。

和他交往到现在，一次都没听说过……。所以，我不知道现在这种情况下我该怎么做了。

“妹妹的名字叫星星，是吗？”

“嗯。……姜星。……名字很好听吧？你不知道，她长得也像名字一样好看呐……。不知道我们的星星在天上过得好不好？嘆……这样和亲戚一起生活了两年后，奶奶就去世了。我们就成了名副其实的孤儿……。一天天看着别人的脸色生活，我和星星就相互依靠着过的……。每次家里吃饭的时候，我们就出去玩……。因为不想和他们一起吃饭……。星星出交通事故的那天，也是吃晚饭的时候，我们准时去了休闲场玩着……。正巧，有个迷路的小狗在路边……，星星看见了小狗，说小狗很可怜，就去抱那个小狗……那时怎么那么巧呢……。对面开来了一辆小轿车，嘣的一声就……。呵呵。……就那么上了天了……。”

“小骏……。”

“哈哈，哇……。天都要塌下来的感觉……。爸爸过世之后，那是第二次……不是……比爸爸过世的时候更厉害……。嗯……那时候好恨妈妈……。恨得想去美国找她，然后把她给杀了的程度呀。……当时，我觉得这都是妈妈的错。……当然到现在也这么想……要是妈妈不去美国的话，我们就不会和亲戚一块住，就不会看脸色吃饭，就不会有那天的交通事故……。”

“……”

“就那样星星上了天……之后我初中一毕业就独立了……。幸好，亲戚每个月按时供我钱，所以，现在还这样过得去啊。……这样一看，亲戚们还真是我的生命线呢。哈哈。”

我一直以为只是想独立，所以一个人住着呢……。没想到有这么伤心的往事。

好像是连续剧里面的悲剧主人公。我还在小骏面前常常提家里的事，还跟他哭诉过好几次……。每当那时，他该多伤心呐。

“傻瓜……丁丁。”

“呼……。没想到在这种情况下跟你说这些。……别哭，小猪。”

“我们以后一起去看星星吧？”

“嗯……我也想过那样……。不知道我们星星喜不喜欢你。”

“为什么！所有的人都喜欢我的。星星说不定比你更喜欢我呢。”

“呵呵，是嘛，……哎呀……。说去买酒，这么久都没回去，孩子们肯定都等的不耐烦了。”

“哎呀，是啊，……我们快点买酒回去吧。~”

“你可以一直在我身边吧？”

“只要你在我身边的话，我是绝对不会离开你的。”

“呵呵，……谢谢，小猪。”

“——把那个小猪给删了。”



“知道了，小猪。”
“跟你没有共同语言。”
“没有共同语言，有共同言语啊。”
“呕！！你的玩笑一点都不好玩。”
“呵呵，走吧。”
我做梦也没想到，小骏会有这样的身世。虽然知道……这小子生活得很辛苦……可没想到有这么伤心的往事啊。
呼……姐姐会好好照顾你的……。呵呵。不对，我给你做妹妹吧……。呵呵。

42

和小骏一起买完酒回来的时候……。
看见了有个人站在了小骏家门前。好像在哪儿见过……。
是谁啊？记忆很模糊……，嗯……。啊？小骏去哪儿了？
“怎么了。……姜骏，你怎么不过来啊，在那儿干什么？”
这小子又成了望夫石了。
“小骏！！”
“啊？嗯……。走吧……。”
要走的时候……。
“那个……小骏……。”
嗯？好像有人叫了小骏啊。
“小骏……是不是有人叫你了？”
“没有。”
“是吗？我产生幻听了吗？走吧。”
“小骏……。”
“是谁啊？”

我转过身去一看……是刚才的那个阿姨。

对了!! 我想起来了!!

这位阿姨是以前在小骏家门前站着的那个阿姨。就是小骏骂过的那个阿姨。

“陈河今，在干什么呢，还不过来。”

“可是……。”

“快点过来!! 没听到我的话吗!!!”

“啊？嗯……。”

就这样，把那位阿姨抛在身后，我们进了屋。

“你们怎么这么晚才回来啊！你们是去酿酒的？酒呢？”

“在这儿呢~。我们约会了一会儿再来的嘛。”

又回到平日的小骏。

刚才还那么大声……真是搞不懂的家伙。

“清纯~，哥哥给你买酒了，多喝啊~。”

“嗯。~”

“姜骏……你不会……对秀燕有非分之想吧？”（善雄）

“喂，你再那么说，我们家小猪会嫉妒的。”

“那你怎么对我们家秀燕那么不寻常？”

“我怎么了？”

“算了。快喝酒吧。河今快要哭了。”

“嗯？我们小猪哭了？小猪……哭了？看看哥哥。”

“我干嘛哭。这家伙整天说自己是哥哥。——”

“是啊，我失口了。对你来说我是你的老公啊。”

“—；；”

“机关枪!! 你也多喝啊~。呵呵。”

“看在你给我们买的诚意上，我会好好喝的……。呵呵，福太君~~我们两个喝吧。”

“好啊，好啊~。”



“真是一对傻子……。呵呵。”
<公主～王子来电话了～>
“来电话了？”
“王子在这儿呐，还有谁给你打电话。”
“是哥哥。你好。”
—河今，我是你哥哥呀。
“嗯，你有什么事吗？”
—没什么事。只是担心我们的公主玩得好不好。所以给你打电话了。
“嗯～。我现在玩得很开心。”
—就和淑腊两个人吗？
“啊？不是……和秀燕三个人。”
—嗯。知道了。别玩得太晚了，早点睡觉。
“嗯。”
—要是有什么事的话，赶紧给哥哥打电话。
“知道了～。”
—那好……，哥哥挂电话了。我们公主晚安。
“哥哥也晚安。”
哥哥对我果真是过度保护啊。
“你为什么说谎？”（小骏）
“说什么谎了。——”
“你看现在，这儿只有你们三个人吗？那我和福太、善雄是幽灵吗？”
“要是和哥哥说我说我在这儿的话，他会让我玩吗……？”
“哪个哥哥？”
“河敏哥。”
“说什么？”
“没什么，有点担心，就来电话了。”

“管好自己就行了，还想管别人。”

“你为什么那么对待我哥哥？——~”

“我怎么对他了？”

“像个小孩儿似的。——”

“我是小孩儿。妈妈给我奶喝。>.<”

“啊！！快滚一边去！！真恶心啊～！！！”

“哈哈哈，你们玩得真可爱啊。”(善雄)

“——~这个叫很可爱吗？是很恶心吧。”

“呵呵，你们俩真的好相配啊。”(秀燕)

“清纯～，哥哥和小猪真的很相配吗？”

“嗯。~真的是天生一对。”

“张善雄～，我们清纯配你真是太可惜了。我真的很舍不得把我们清纯交给你啊。”

“你是什么东西，说是你们的清纯。还有，干嘛你给我呀？”

“清纯现在开始就是我的妹妹了。以后不要接近她～知道了吗？”

看样子小骏很喜欢秀燕呐。呵呵。对善雄说不要接近的小骏……。这句话和河敏哥对小骏说的一模一样嘛……。呵呵。

“说什么呢。——~河今，他是怎么了？”

“我也不知道……好像是疯了……呵呵，我不喜欢疯子～，我要和善雄君一起玩～。”

“喂，小猪。你要要是和善雄玩的话，你(指着我)和你(指着善雄)都死定了。”

他那个臭性子……。善雄，对不起啊……。下次再和你玩吧……。呵呵。

“善雄君，下次我们再玩吧……。那个疯子要是疯起来的话，比魔鬼都可怕的。呵呵。”

“哈哈哈。啊～，好久没这么开心地玩过呀。”(善雄)



“开心吗?”(我)
“那你不开心?”
“不是……我也开心……~。”
“可是，机关枪和愣子去哪儿了?”(小骏)
“在后面睡觉呢。”(善雄)
“才几点，这么快就睡。”
“不知道……。刚才还两个人正说着什么喝酒的，没一会儿就睡着了。”(善雄)
“呵呵。真的，他们交往是对了。”(我)
“机关枪睡着了，感觉全世界都安静了似的。”
“呵呵，真是一对蟑螂啊，怎么连睡觉的模样都那么相似呢。”
(善雄)
“真的啊……。哈哈，都是呈大字型睡觉的啊……。哈哈。”
(我)
嗯……。淑腊睡着了是有点无聊。小骏一个人喝着酒。虽然没有说什么……可好像很在意外面站着的那个阿姨。那位阿姨是谁呢……?
好冷清啊……。哎呀？秀燕也睡着了？
“善雄……。”
“嗯。”
“你喜欢我们秀燕吗？”
“不讨厌。”
“什么？你的意思是～不喜欢的意思吗？”
“我什么时候说过不喜欢啦？只是说不讨厌嘛。”
这小子，说话干脆点儿嘛……。到底什么意思啊？……
——。
“那是喜欢还是什么？”
“喜欢。喜欢得快要死过去了。行了吗？”

“嗯～。喜欢秀燕什么呀？”

“嗯……。首先是她很清纯……很漂亮，身材也好。”

“你是因为喜欢她的外貌而喜欢她？”

“你继续听啊。虽然，没认识多少天……。可是，我看到她第一眼的时候，就知道她是个心地善良的好女孩儿。”

“嗯……。那时谁先追的呀？”

“当然是我了。我对她一见钟情。去淑腊家的那时候，就开始追了的。嘿嘿。”

“秀燕接受你了？”

“你看看我的脸。我是女人能拒绝的人吗？”

“呃。——”

“——你开的玩笑很严重啊。”

这孩子也有王子病啊……——。真是个小骏的狐朋狗友啊……。嘻嘻。

“——；所以现在正在交往，是吗？”

“嗯！今天是交往第二天。~”

“秀燕的内心是很脆弱的……。还有，在别人的面前也不太会说话……你得好好地对待她才是。”

“知道。你说我也会对她好的。”

“是吗……那就万幸了。~”

“我知道为什么小骏和你交往了。”

“嗯？”

“虽然小骏和很多女孩儿交往过，可是，和你交往是他第一次这么认真……，所以，我开始有点怀疑……。开始认为他和你交往是因为你长得漂亮……，说实话，我承认你长得漂亮的事实。虽然，不如我们秀燕，呵呵。”

“——这里也有一个愣子啊。”

“呵呵，开始以为是那样……。可跟着小骏常常和你见面之